

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 31 (1941)
Heft: 13

Artikel: Gespenstergeschichten aus Bern [Fortsetzung]
Autor: Correvon, Hedwig
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-636686>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gespensfergeschichten aus Bern

Fortsetzung

Von Hedwig Correvon

Im Bremgartenwald.

Einmal begegnete eine Frau im Bremgartenwald einem Mann, der einen Wagen zog, auf dem seine Frau und ein Kind saßen. Ein Hund lief nebenher. Nichts deutete darauf hin, daß irgendeine Uneinigkeit bestanden hätte. Der Mann rauchte seine Pfeife, und die Frau blickte veronnen vor sich her. Die Sonnenstrahlen glitten durch die Blätter und zeichneten Streifen auf den Waldboden. Der Mann war mit seiner lebendigen Fuhre an die Stelle gekommen, wo sich der Waldrand mit einem hohen Felsen zur Aare hinunter wendet. Da straffte der Mann seine Arme. Mit einem Ruck schob er den Wagen über den Abhang hinunter und blickte mit zusammengebißnen Zähnen zu, wie Frau und Kind, keines Lautes mächtig, in den Aarewellen verschwanden. Entsetzt sah der Hund dem Treiben zu.

Wenn das Wetter ändert, und ein Sturm sich ankündigt, vernimmt man an dieser Stelle ein Schreien und Rufen: „Hier um, dort um. Hü! Hü!“ Und eine Meute Hunde rennt diesen Lauten nach.

Die Äbtissin und die Frau.

Am Bubenbergrain steht ein Haus, das früher ein Nonnenkloster gewesen sein soll. Die Zellen, in denen einstmal die Klosterfrauen lebten, sind von vielen Leuten bewohnt. Und der Garten hinter dem Hause war sicherlich der Klostergarten. Im Zimmer, das direkt in den Garten hinaus geht, muß einstmal die Äbtissin gewohnt haben. Gewiß stand einstmal ihr Bett in dem Alkoven, in den die Bewohnerin unserer Tage ihr Lager hinein gestellt hat. Denn zu gewissen Zeiten erschien ein Geistes dieser Frau, wenn sie im Bette lag und bereits im ersten Schlaf zu sein glaubte. Es fuhr über das Deckbett hinweg, als wollte es die Federn glatt streichen und das Lager warm gestalten. Es zupfte an der Ecke des Kopfkissens.

Anfangs schlüpfte die Frau zutode erschrocken unter die Decke und verstopfte sich die Ohren, damit sie nichts hören müßte. Nach und nach gewöhnte sie sich an die Erscheinung. Sie wußte, daß wenn der Mond ruhig über dem Garten stand, in der durchsichtigen Nacht die Nachtschmetterlinge über den Nachtblumen gaukelten und Käfer lautlos herumschwirrten, das „Etwas“ wieder erscheinen werde. Dann blieb sie ganz still und ruhig in ihrem Bette liegen. Vor dem Fenster glitt alsdann ein Schatten lautlos vorüber und schob sich durch die Türe hindurch in ihr Zimmer hinein. Sachte kam es bis an ihr Bett und strich wieder tosend und liebevoll über die Federdecke hinweg. „Hast du“, frug einmal die Frau die Erscheinung, „vielleicht hier geschlafen, wie du noch unter den Lebenden warst?“ Sie hatte ihren ganzen Mut zu dieser Anrede gefaßt. Da strich es wie bejahend über die Decke weg. Und ein andermal frug sie: „Warst du die Äbtissin dieses Klosters?“ Wieder ein Streicheln über die Decke: das hieß wohl „Ja“.

Die Frau ist gestorben. Der Spuk blieb noch so lange bestehen als ihre Möbel in der Stube verblieben. Man hat das ganze Haus durchsucht, denn man wollte wissen, woher die Äbtissin gekommen und wohin sie gegangen sei. Man erzählte auch, daß vor längerer Zeit öfters ein fremder, nobler Herr im ersten Stock des Hauses erschien, in altoäterischem, grauem Zylinder, mit hoher Kravatte, der aber in den Boden hineinkam, als man ihn anredete. Auch eine Begine im Beginenhäubchen sieht man von Zeit zu Zeit aus einem Zimmer ins andere hinein huschen, durch alle Türen hindurch, ohne daß diese sich öffnen, und dann irgendwo spurlos verschwinden.

Von diesem Hause würde ein unterirdischer Gang hinaus führen, erzählen die Leute, und diesem Gange würden die Erscheinungen entsteigen. Im Garten gedeiht stellenweise das Anspflanzen nicht. An einigen Orten tönt es hohl und leer. Der unterirdische Gang steigt in zwei Zweigen nach der Stadt hin-

auf, behaupten die Leute: der eine Zweig gehe gegen die untere Junkerngasse, der andere gegen die Plattform zu und biege dann gegen die Stadt hinauf ab. Der letztere aber sei größtenteils zerfallen.

Fledermäuse.

Wenn die Dämmerung heranbricht, rüstet sich die Fledermaus zu ihrem Zickzackflug. Mit ihren Vorderbeinchen streicht sie über ihre zwinkernden Augen; dann strafft sie ihre zusammengefalteten Flügel und fliegt los. Wir schreien auf, wenn sie sich uns nähert, und denken unwillkürlich an den Aberglauben, sie verfange sich in unsern Haaren.

Einstmals aber nisteten sich Fledermäuse hinter einem ans Haus zurückgeschlagenen Fensterladen ein. Da holte die Frau des Hauses einen Besen und wollte das Nest zerstören. „Lassen Sie das“, sagte ein weitgereister Mann zu ihr. „Die Fledermäuse leben mit den Menschen: sie bringen ihnen Glück — tragen aber auch an ihrem Unglück mit.“

Es ging nicht lange, da starb der Mann dieser Frau. Was war das? Wie man die Leiche zum Haus hinaus trug, flatterten die Fledermäuse auf, am hellen Tag. Und von da an hat man sie nie mehr bei diesem Hause gesehen.

Der Franziskaner beim Glasbrunnen.

Es ist noch nicht lange her, da kam eine Dame aus England in Bern angereist. Noch nie in ihrem Leben war sie in Bern, und von der Stadt hatte sie nicht viel erzählen gehört. Auf einem Spaziergang kam sie in den Bremgartenwald. Tiefe Stille, wie in einem Dom, umfing sie. Nur die Zweige über ihrem Haupte rauschten, und ein Eichhörnchen lief blätterraschelnd über den Weg. Auch von außen, aus der Stadt drang kein Laut in die Waldesheiligkeit.

Die Dame wanderte immer tiefer in den Wald hinein. Da hörte sie ein immerwährendes Plätschern: Auf einer Lichtung erschien ein Brunnen, dessen eiserne Röhre einen dicken Wasserstrahl in einen Felsentrog spie. Die Wandererin, ergriffen von so viel Waldschönheit, ließ sich auf einen Baumstumpf nieder. Da schrak sie plötzlich auf: Dort, zwischen den Bäumen kam ein Mann in einem langen, weiten Mantel einher geschritten. Das Gesicht bedeckte eine Kapuze. Eine Schnur hing um seinen Leib. Und seine nur mit einer Sohle bekleideten Füße traten auf Blumen und Blätter, denn er achtete sich nicht des Weges.

Die Frau hielt den Atem an: Was sollte nunmehr geschehen? Gesenkten Hauptes schritt der Mönch weiter. Da tauchten auf einmal Gebilde aus dem Schatten der Baumstämme hervor. Sie nahmen Formen an, zeichneten ihre Umrisse immer schärfer. Die Engländerin blickte staunend hin. Das waren ja Häuser, die sich zu Häuserreihen entwickelten, die beidseitig eine Straße einfaßten: einstöckige, mit Satteldächern bedeckte Häuser. Auf der einen Straßenseite liefen niedrige Lauben. Die andere Seite lag im Dunkel, man vermochte die Eingänge nicht zu erkennen. Kein Mensch war auf der Straße oder an den Fenstern zu sehen. Da hub ein dünnes Glöcklein an zu läuten. Es kam von einem kleinen Kirchlein, das die Straße abschloß.

Die Sonne sandte flimmernde Strahlen durch das Blättergewirr. Der Mönch trat zum Glasbrunnen hin und tauchte seine Hand in den Brunnentrog. Da begann das Bild zu verblaffen. Das Glöcklein erstarb in einem langen Ton. Wo war denn der Mönch? Verschwunden, ohne eine Spur zu hinterlassen.

Der Brunnen plätscherte, als wäre gar nichts geschehen. Die Blätter in den Bäumen rauschten, als wäre dem immer so gewesen. Nach einigen Wochen erblickte die Dame das Bild der Herrengasse und der Barfüßerkirche, so wie sie damals aussahen, als das Klostersglöcklein läutete und Mönche durch die Straße wandelten, und die Reformation noch nicht ihre Hand auf Kirche und Kloster gelegt hatte. Fortsetzung folgt.

Von unsern Fliegern

Beobachterflugzeug Romeo II klar zum Start. Auftrag: Eine im Feindesland Sektor ... vermutete schwere Artillerie Stellung genau zu ermitteln und aus 3000 m Höhe zu photographieren. Mit schußbereiter Kamera und Funkleinrichtung ausgerüstet startet die Besatzung. Sofort geht der Pilot auf seinen Kurs Richtung Ziel. Der Beobachter bleibt mit dem Boden in Funkverbindung. Alle 3 Minuten gibt er seinen Standort bekannt. Gleichzeitig überwacht er den Luftraum und hält nach feindlichen Jägern Ausschau. Das schnellfeuernde MG. die Rückendeckung seines Flugzeuges, ist schußbereit zur Hand. — Mit sicherem Blick erfasst er über dem bezeichneten Sektor das Gelände. Radspuren im frischen Gras verraten ihm die Artilleriestellung. Er stellt eine ganze Abteilung fest. Blizschnell handelt er die schwere Wildkamera. 3, 4 Mal betätigt er den Verschluss. Fertig. Verschlüsselt gibt er der Bodenstation den genauen Standort der Artillerie bekannt. Sofort nach der Landung bearbeiten die Photosoldaten die kostbaren Schnappschüsse.

Inzwischen ist die gesamte Besatzung der Staffel Romeo angetreten. Von ihrem Kommandanten erhält sie die ersten Befehle über den neuen Auftrag: Bombardierung der durch Romeo II ermittelten Artilleriestellung mittels Hochbranz-50-kg-Bomben im Horizontalflug auf 4000 m Höhe. Angriffsart und Richtung werden bereits festgelegt. — Da ist auch schon der Photosoldat mit den fertigen Fliegeraufnahmen. Sofort zeichnet der Beobachter Romeo II die Geschützstellungen ein und rechnet, unterstützt von seinen Kameraden, an Hand der Fliegerkarte und Photos mittels Navigationsgerät das Bestek (Kurs, Distanz, Geschwindigkeit usw.) aus. Die Flugzeuge stehen bereit. An ihren Unterflügeln haben die Waffenmechaniker die todbringenden Eier aufgehängt. — Jetzt braust die Staffel los. Nach 2 Stunden erscheint sie wieder am Horizont. Die Bomben sind gefallen und haben ihr Ziel erreicht. Der Überfall ist dank dem scharfen Auge des Beobachters erfolgreich gelungen.

Vom Oberaargau i ds Ungerämmital

Fortsetzung und Schluss

Von Marie Schär

Rohrbach syg emi vo de ältischte Siedlung im Amt Narwange u urkundlich erwähnt im Jahr 795 dür ihri Chilche, wo em heilige St. Martin gweibt gsi syg. Es stattligs und fubers Dorf isch Rohrbach. Mi geht ou no Hüser mit alte Malereie und Freske, wo düre Maler Soom z'Heimswil uf Brwäge vom Heimeschußverein usgfrüschet und zwäggmacht worde sy. D'Röchi vo große Wälder het dr Holzindustrie uf d'Beihulfe. Do wird öppis gwärchet! Großi Sagiwärch, Fournierfabrigg, Trächlereie und Holzwarefabrikation hei z'Rohrbach e wirtschaftliche Uffschwung bracht. Früecher syg es zwar anders gsi, will me z'eisytig uf d'Handwäbereie vgstellt gsi syg. Schier gar imene jedere Hus heig dr Wäbstuehl dr Ton aagäh. Chummer und Sorge isch vgstehrt, wo die verbesserte mechanische Wäbstuehl dr Handwäbereie ds Wasser oder dr Verdienst abgrabe hei ... Sälb Cheer heig d'Rohrbacher e bösi Lätig gha. Hingäge heige du gschydi, wytsichtig Manne vrfange neuu Erwärbszweige ufzgriffe. Wo denn a heig sy du d'Rohrbachermind wieder chönne bhyme. Drzue syg du ou dr Bou vo dr Huttu-Bahn und die elektrifisch Chraft u drmit besserer Zyte cho. Z'Rohrbach chame nit vrbu, ohni em Rohrbachgrabe ou n-es paar Gidanke z'schänke. Es ängs Tal mit ere schmale Sohle, das isch dr Rohrbachgrabe, e Dorfschaft, wo bis zum hüttige Tag dr rein büürli Character erhalte het. Wo dene Rohrbachgrebler heist es im Wanderbuech für „Oberaargau und Unterenmenthal“ von Pfarrer Robert Schedler: „Einfache Sitten, fast patriarchalische Lebensart, Pflege des Familiensinnes zeichnen dieses in abgelegenen Höfen wohnende Völklein aus. Sie sind treffliche Landwirte und wissen an steilen Halden, die anderswo als Wiesland oder Wald benützt würden, mit ruhiger Sicherheit den Pflug zu führen ...“

No däm Syteprung chöme mir wieder zrug uf e Wäg nach Huttwil ... E chly abwägs steiht ds Häberabad, es alts, bekannts Wirtshuus. Zu allne Zyte e große Werchehr isch i dr alte Zähringerstadt Huttwil. Mi darf nit vrgässe, hie chöme d'Schienesträng vo vier Isebahne z'säme und zwar d'Langete-Huttwil-Bahn, d'Huttwil-Wohlhusen-Luzärn-, d'Huttwil-Sumiswald-Ramsfel- und d'Huttwil-Eriswil-Bahn. E so-n-e günstigi Lag bringt dr chlyne Residänz o-n-es großes Zugsggebiet, wo föif Talschafte z'säme stoße u wo si a de Märkte e bhäbigi, chouschrestigi Bure- und süsch allerlei -fami zuechelaht. Rit für nüt si die Ufwäng für e Brchehr und Handu gfi. Es isch schier e feis Handwärb und e feis Gwärb, wo z'Huttu nit vrräte wär, syg's Linwandwäbereie, mechanisch Strickereie, Bougschäft, Möbubrikation, Gärbereie, Müllereie, Käfereie, Behhandu uso wyter, nit vrgässe d'Buresami, wo mit zäijem Flsch die stozige Acher und Matte vrfreit ertragrych z'biarbeite, syg

es uf dr Fiechte, z'Schwinsbrunne, z'Schwarzebach, uf em Gomme, Tschäppel, Nyffel, Allmeng, z'Weyershuus. — Do tuech ne bigagne, dene Buuremanne, sie sy währschafte und solid bscheidet, d'Froue und d'Meisch im Summer i dr Tracht. Sie isch ou im Ungerämmital wieder meh z'Chre cho. Wenn sy's numme no meh wette bygriffe, wie guet ne „das Chleid der Heimat“ asteiht, mi bruucht de nit gäng u gäng wieder z'wärbe drfür.

Aber au punkto Kulturpflieg chunnt me nah di nah wieder in es guets Fahrwasser. Dr Trachte- u dr Landfroueverein zieh em glyche Torm u de wird es öppe scho rächt usecho. Drnäbe isch wie gseit Huttu es Stedkli mit ere bsungere Eigenart. Drei Kaffe sorge für ds Finanzwäse u dr „Amtsanzeiger für das Amt Trachselwald“ u dr „Unterenmenthaler“ sorge für e Lokalpräffedienst. E so-n-es alts Landstedli, — es düecht em wenigstens —, isch es halbs Paradies. Zwar si die alte Tor und Stadtmuere abbroche, aber einewäg gugget em us allne-egge dr Charakter vo-n-ere alte Landstadt etgäe.

Vom neue Bahnhofquartier us geit's hübscheli bärguf d'Landstroß, ds Stedkli dürus. Schön isch die renovierte Chilche mit em prächtige Soldatedänkmal a dr Turmfront. E chli wyter ewäg steit e Dänkstei „zum Andenken an den Bundeschwur der Bauern unter dem Obmann Klaus Leuenberger“. Im Burechrieg syg Huttu e Mittelpunkt vo reuolutionäre Bewegung gfi. Hie heige sälbchehr zwö groß Landsgemeinde stattgunge. Wo's du läg use cho, dr Schutz hingeruse gangen isch, heig Huttu müesse bläche, ds Stadtracht syg ne entzoge und d'Stadtmuere niedergleit worde. — No meh als einisch sy d'Huttwiler i chriegerschi Ufenangersehgige u Händu zoge worde, bim Willmergchrieg 1656 u nachhär als Borposte gäge Luzärn 1712. 1847 het ou dr Sonderbundschrieg das Stedkli als Durchgangstor birüehrt. 3600 Soldate syge düregmarschirt. — Du üsi hüttige Zyt isch ärscht. Die härdbrune-n Uniforme vo de polnische Interierte passe ganz und gar nid i dä Friede vo üsem heimelige Landschaftsbild. Weiß Trost, es isch en ungmüetligi Sach, die ganz Zyt a Chrieg und Gländ gmahnet z'wärde, aber es isch ou e Lehr, daß mir Schwitzer Ursach hei uf de Chnöje z'danke, so lang mir no üsi Heimet und dr Friede im Land hei und daß mir nit gäng sötte chlage. Zwar wüesse d'Stadtkroniste ou vo schwäre Zyte z'brichte. Mir läse i dr „Heimatkunde“ von Johann Nyffeler, Lehrer von Huttwil:

„Am Morgen des 9. Juli schien die Sonne auf den Platz, wo tags zuvor das lebenslustige Huttwil gestanden hatte. In Zeit von drei Stunden war das Städtchen in Asche gelegt. 44 Gebäude, darunter die Kirche, das Rathaus und das Kaufhaus wurden vernichtet und damit 337 Personen obdachlos. In die